

**Zeitschrift:** Arbido  
**Herausgeber:** Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz  
**Band:** 12 (1997)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Systemwechsel des VZ auf VTLS = Transfert du RP sur VTLS  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-770310>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SYSTEMWECHSEL DES VZ AUF VTLS

Die automatisierte Verwaltung der biomedizinischen Zeitschriften in schweizerischen Bibliotheken (VMZ) begann 1976 mit dem SIBIL-System. Ab 1985 wurde das Projekt auf die Erfassung aller Zeitschriften des Schweizerischen Zeitschriftengesamtkatalogs (VZ) ausgedehnt. Bisher oblag die Betreuung der Informatik des VZ auf SIBIL dem RERO. 1995 entschied sich die SLB für den Systemwechsel des VZ auf VTLS, welches bereits von der SLB benutzt wurde. Eine Arbeitsgruppe unter Leitung von Frau Dagmar Uebelhard erarbeitete die Spezifikationen, die VTLS Inc. erlaubten, ihr Modul «Union catalog» den Bedürfnissen des VZ anzupassen. Nach einer Testphase im November 1996 ist der definitive Systemwechsel für Anfang 1997 vorgesehen. Die Landesbibliothek dankt der Equipe von RERO und REBUS für ihre Unterstützung und Mitarbeit bei der Verwaltung des VZ auf SIBIL und der Systemumstellung auf VTLS.

### Technische Informationen

Zugriff ab Januar 1997

**Internet**      Telnet              rpvz.snl.ch  
                   login:              hello internet,user.clas02  
                   password:        rpvz  
                   Standort:        100

**Telefon**        031/322 86 50  
                   login:              hello phone,user.clas02

**Telepac**        0228/46 41 12 33  
                   login:              hello telepac,user.clas02

**World Wide Web (WWW)**  
                   <http://www.snl.ch/ger/rpvz.htm>

Die vorgegebene Abfragesprache ist deutsch.

Sprachenwechsel:            /lang  
 Abfrage:                    t/        = für Titel  
                                   w/        = für Stichwörter

Andere Möglichkeiten sind auf den Hilfsbildschirmen, dem demnächst erscheinenden Faltblatt und der nächsten Nummer des «VZ-Plus» erklärt.

Datenformat: USMARC

Darstellung der Bestandesangaben: nach Kanton, dann nach Bibliotheken

Bibliotheksadressen: auf dem Bildschirm der Bestandesangaben, Help + Sigel (z.B.: Help aa 1)

Aktualisierung: täglich

Andere Zugriffe auf die VZ-Datenbank:

RERO: Verfügbar bis zur Schliessung des RERO auf SIBIL (Stand 5.12.1996)

DSV: Kopie der Datenbank mit Stand 5.12.1996. Verfügbar bis ungefähr Mitte 1997.

Knight Ridder (DataStar):

Kopie der Datenbank mit Stand 5.12.1996. Die weitere Verfügbarkeit wird noch diskutiert.

## TRANSFERT DU RP SUR VTLS

La gestion automatisée des périodiques biomédicaux en Suisse (RPM) a débuté en 1976 sur le logiciel SIBIL. Depuis 1985 le projet s'est élargi pour reprendre l'ensemble des périodiques recensés dans le Catalogue collectif suisse des publications en série (RP).

Jusqu'ici la gestion informatique du RP sur SIBIL a été prise en charge par RERO. En 1995 la BN a décidé de transférer le RP sur le logiciel VTLS, déjà installé à la BN. Un groupe de travail, mené par Mme Dagmar Uebelhard, a élaboré les spécifications permettant à VTLS Inc. d'adapter son module «Union catalog» aux besoins du RP.

Après une phase de test en novembre 1996, le transfert définitif du RP est prévu pour le début de 1997.

La BN remercie chaleureusement les équipes de RERO et de REBUS pour leur soutien et leur collaboration tout au long de la gestion du RP sur SIBIL et lors de son transfert vers VTLS.

### Informations techniques

Accès dès janvier 1997

**Internet**        Telnet              rpvz.snl.ch  
                   login:              hello internet,user.clas02  
                   password:        rpvz  
                   dépôt:             100

**Téléphone**    031/322 86 50  
                   login:              hello phone,user.clas02

**Telepac**        0228/46 41 12 33  
                   login:              hello telepac,user.clas02

**World Wide Web (WWW)**  
                   <http://www.snl.ch/fre/rpvzf.htm>

La langue d'interrogation par défaut est l'allemand.

Pour la changer:            /lang  
 Recherches:                t/        = par titre  
                                   w/        = par mots-clés

D'autres possibilités de recherches sont expliquées dans les écrans d'aide, dans les dépliants bientôt à disposition, et dans le prochain numéro du RP-Plus

Format des données: USMARC

Présentation des états de collection: par cantons, puis par bibliothèques

Adresses des bibliothèques: depuis l'écran des états de collection: Help + sigle (p. ex. Help aal)

Mise à jour de la base: quotidienne

Autres accès aux données du RP:

RERO: Disponible jusqu'à la fermeture de RERO sur SIBIL (état au 5.12.1996)

DSV: Copie de la base, état au 5.12.1996. Durée de disponibilité jusqu'à mi-1997.

Knight Ridder (DataStar):

Copie de la base, état au 5.12.1996. Discussions en cours pour la suite.